REGULATION (EEC) No 2052/73 OF THE COMMISSION

of 25 July 1973

fixing the sluice-gate prices and the import duties for ovalbumin and lactalbumin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 170/67/EEC of 27 June 1967 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin and repealing Regulation No 48/67/EEC [1], as amended by Regulation (EEC) No 1081/71 [2], in particular Article 2 (2) and the second subparagraph of Article 5 (5) thereof;

Whereas the sluice-gate prices and the duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation No 170/67/EEC must be fixed quarterly in advance;

Whereas, since the sluice-gate prices and the duties on imports for ovalbumin and lactalbumin were last fixed by Regulation (EEC) No 1056/73 [3] for the period up to 31 July 1973, they must be fixed again for the period from 1 August 1973 to 31 October 1973; whereas they must be based on the sluice-gate price and the levy for eggs in shell operative for the same period;

Whereas that sluice-gate price and that levy were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2050/73 [4] of 25 July 1973 fixing the sluice-gate prices and the levies for eggs;

Whereas the methods for calculating sluice-gate prices and duties on imports are laid down in Regulation No 200/67/EEC [5]; whereas these methods should be used for calculating the sluice-gate prices and duties on imports for the coming quarter;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The duties on imports provided for in Article 2 of Regulation No 170/67/EEC and the sluice-gate prices provided for in Article 5 of that Regulation for the products listed in Article 1 of that Regulation shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

---

(1) OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2596/67.
(2) OJ No L 116, 28. 5. 1971, p. 9.
(3) OJ No L 105, 20. 4. 1973, p. 8.
(4) See p. 4 of this Official Journal.
(5) OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2834/67.

ANNEX

Sluice-gate prices and duties on imports of ovalbumin and lactalbumin from 1 August 1973 to 31 October 1973

CCT heading No	Description of goods	Sluice-gate price	Amount of the duty on imports
1	2	3	4
		in u.a./100 kg	in u.a./100 kg
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives:		
	A. Albumins:		
	II. Other (than unfit or rendered unfit for human consumption):		
	a) Ovalbumin and lactalbumin:		
	1. Dried (for example, in sheets, scales, flakes, powder)	259·73	49·13
	2. Other	35·53	6·86